

<b>PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET</b>
--------------------------------------

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT7326103

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
DONG GUAN KONG ELECTRIC ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD	02/10/2022
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	HANG SHUN HING CO., LTD
<b>Street Address:</b>	ROOM C, 3RD FLOOR, TOWER 1
<b>Internal Address:</b>	CAMEL PAINT BUILDING, 62 KAIYUAN ROAD
<b>City:</b>	KWUN TONG, KOWLOON
<b>State/Country:</b>	CHINA
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	16504180
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(314)612-2307
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Phone:</b>	3146215070
<b>Email:</b>	jreany@atllp.com, uspatents@atllp.com
<b>Correspondent Name:</b>	ARMSTRONG TEASDALE LLP
<b>Address Line 1:</b>	7700 FORSYTH BOULEVARD
<b>Address Line 2:</b>	SUITE 1800
<b>Address Line 4:</b>	ST. LOUIS, MISSOURI 63105
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	27861-1790
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	PATRICK E. BRENNAN
<b>SIGNATURE:</b>	/Patrick E. Brennan/
<b>DATE SIGNED:</b>	05/11/2022
<b>Total Attachments: 5</b>	
source=technology assignment contract from Dongguan Kong Electric Appliances Co. Ltd to HSH-53584918#page1.tif	
source=technology assignment contract from Dongguan Kong Electric Appliances Co. Ltd to HSH-53584918#page2.tif	
source=technology assignment contract from Dongguan Kong Electric Appliances Co. Ltd to HSH-53584918#page3.tif	

source=technology assignment contract from Dongguan Kong Electric Appliances Co. Ltd to  
HSH-53584918#page4.tif

source=technology assignment contract from Dongguan Kong Electric Appliances Co. Ltd to  
HSH-53584918#page5.tif

# 技术转让合同

## Technology Assignment Contract

合同号: 20220210 - 01

转让方: 东莞港电电器制品有限公司

联系地址: 中国广东省东莞市石排镇工业大道 12 号, 523000

Assignor: DONG GUAN KONG ELECTRIC ELECTRICAL APPLIANCES CO.,  
LTD

Add.: No.12, Industrial Avenue, Shipai Town, Dongguan, Guangdong, China  
523000

受让方: 恒顺兴实业有限公司

联系地址: 中国香港九龙观塘开源道 62 号骆驼漆大厦 1 座 3 字楼 C 室

Assignee: HANG SHUN HING CO., LTD

Add.: Room C, 3rd Floor, Tower 1, Camel Paint Building, 62 Kaiyuan Road,  
Kwun Tong, Kowloon, China

双方经过协商, 转让方将其所拥有的下表中的专利/专利申请的所有权益  
(下文简称为“知识产权”) 转让给受让方。

Through negotiation, the assignor transfers to the assignee all of its rights  
and interest (herein after referred to as “intellectual property right”) regarding the  
patent(s) or patent application(s) indicated in the following table:

序号 /number	申请号/application No.	申请日/filing date	发明名称/title
1	201811611231.0	2018年12月27日	一种偏角式扭纹头发造 型器

第一条 “知识产权”的定义

术语“知识产权”：包括上表中列出的专利/专利申请、基于上述专利申请而授权的专利、基于上述专利/专利申请的潜在分案专利申请以及要求上述专利/专利申请的优先权的所有专利申请/专利。

Article 1 definition of “intellectual property right”

The term “intellectual property right” herein includes all the patent(s) or patent application(s) indentified in the above table, all patents which are granted based on the patent application(s), potential divisional patent application(s) based on the above patent(s) or patent application(s), and all patents or patent applications claiming the priority from the patent(s) or patent application(s) identified above.

第二条 转让费用

鉴于双方的友好合作关系，现经双方协商，甲方愿以 45,000 元人民币的价格将所述知识产权转让给乙方。

Article 2 Assignment Fee

In view of the friendly cooperation relationship between the Parties, Assignor

agrees to transfer the intellectual property right to Assignee at a price of CNY 45,000.

### 第三条 生效日及期限

本合同从合同书最后签章之日起生效。本合同自生效日起5年内保持有效。

### Article 3 Effective date and Term

This Contract shall come into effect from the date of the last signature to the contract. And this term of the Contract is 5 years from the effective date.

### 第四条 登记

4.1 按照中国有关法律法规的规定,甲乙双方到有管辖权的中国政府机关办理关于本合同的“技术出口合同登记”手续。

4.2 按照中国有关法律法规的规定,4.1项中所述手续结束后,甲乙双方应在中国国家知识产权局办理本专利的著录项目变更手续。

### Article 4 Registration

4.1 According to Chinese laws and regulations, Assignor and Assignee shall go through the formalities for “registration of a technology export contract” with the competent Chinese government authority.

4.2 According to Chinese laws and regulations, Assignor and Assignee shall, after completion of the formalities as mentioned in 4.1, go through the formalities for changes in bibliographic data of the Patent with the National Intellectual Property Administration, PRC.

第五条 双方确定，出现下列情形，致使本合同的履行成为不必要或不可能的，可以解除本合同：

1. 因发生不可抗力；
2. 合同执行过程中，一方国内出台禁止相关技术出口或进口的政策性文件。

Article 5 Both Assignor and Assignee agree that this Contract may be rescinded where performance of this Contract becomes unnecessary or impossible in case of:

- 1) force majeure;
- 2) policy which prevents technology export or import in any party's country during performance of this Contract.

#### 第六条 争议处理

本合同在履行过程中发生的争议，由当事人协商解决，也可由有关部门调解。

#### Article 6 Dispute Settlement

Any dispute arising from performance of this Contract shall be settled through negotiation among the Parties or mediated by relevant authority.

第七条 本合同一式四份，甲方执两份，乙方执两份，丙方执一份，具有同等法律效力。

Article 7 This Contract shall be in four copies, with Assignor holding two copies

and Assignee holding two copies, with the same legal force and effect.

第八条 本合同用中英文书写就，两个文本具有同等效力。如中英不完全对等，以英文为准。

Article 8 This Contract is written in English and Chinese, both versions having the same force. In case of any disagreement between the two versions, the English version shall prevail.

转让方（盖章）： 东莞港电电器制品有限公司

Assignor (seal): DONG GUAN KONG ELECTRIC ELECTRICAL  
APPLIANCES CO., LTD

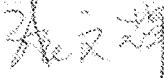
授权代表人（签字）：  
Legal representative (signature):

日期：2022年02月10日

Date:

受让方： 恒顺兴实业有限公司

Assignee: HANG SHUN HING CO., LTD

授权代表人（签字）：  
Legal representative signature:

日期：2022年2月10日

Date: